

Molhos Marutti para cada receita, um molho especial. MARUITI www.marutti.com.br

二重国籍「問題点研究」

首相、蓮舫氏らを念頭 参院予算委2日目で発言

【共同】安倍首相は6日の参院予算委員会で、「二重国籍」でも外務、防衛両相を含む閣僚など政務三役への就任が可能なことに関し、問題点は整理しなければいけない。研究したい」と述べた。

「有識者会議で静かに議論を進め、天皇の地位は国民の総意に基づくとの憲法を踏まえ、一定の段階で与野党も交えた議論を行いたい」と述べた。

宮内庁によると、皇居には十数匹のタヌキが生息するとされる。陛下は2009年1月から13年12月まで、毎週日曜午後皇居内の御所近くにある「溜養場」というタヌキが徘徊する場所へタヌキを採取し、中の植物の種子を顕微鏡で観察した。

論文は「皇居におけるタヌキの果実採食の長期変動」と題し、国立科学博物館の研究報告に掲載された。ふんに残る種子から、主要な餌としてムクノキなど8種類の植物が確認された。

【共同】宮内庁は6日、天皇陛下が5年間にわたって、皇居に生息するタヌキのふんを採取し、顕微鏡で観察した。論文は「皇居におけるタヌキの果実採食の長期変動」と題し、国立科学博物館の研究報告に掲載された。

リサイクル金属をメダルに 東京五輪目指し署名活動

【共同】2020年の東京五輪・パラリンピックのメダルを、携帯電話などから回収した金属で作るという。そんな夢の実現に向けて、研究者や団体や早稲田大の学生らがインターネット上で署名を呼び掛けている。

環境に配慮した材料の研究者や企業でつくる団体「エコメテリアルフォーラム」(茨城県つくば市)が、今年1月にまとめた検討結果によると、全てのメダル約1500個の製作に必要な金は、携帯電話約32万台で調達できる。

携帯32万台で金1500個

署名活動に取り組み早大3年の伊藤大直さん(21)は「日本の技術を世界にアピールし、小型家電のリサイクルに関心を持ってもらうきっかけになれば」と意気込んでいる。

グテレス氏国連事務総長へ ポルトガル出身、潘氏後任

【ニューヨーク共同】国連安全保障理事会(15カ国)は5日、今年末で任期を終る潘基文事務総長(72)に不支持票を投じた常任理事国はなく、同氏の選出が事実となった。

【ニューヨーク共同】6日のニューヨーク市場で原油先物相場が急伸し、時間外取引で一時1バレル50ドルの節目を突破した。

【ニューヨーク共同】6日のニューヨーク市場で原油先物相場が急伸し、時間外取引で一時1バレル50ドルの節目を突破した。

【ニューヨーク共同】6日のニューヨーク市場で原油先物相場が急伸し、時間外取引で一時1バレル50ドルの節目を突破した。

【ニューヨーク共同】6日のニューヨーク市場で原油先物相場が急伸し、時間外取引で一時1バレル50ドルの節目を突破した。

【ニューヨーク共同】6日のニューヨーク市場で原油先物相場が急伸し、時間外取引で一時1バレル50ドルの節目を突破した。



【共同】台風一過の日本列島は6日、西日本から東日本にかけて広い範囲で秋晴れとなった。千葉県茂原市で34.0度を記録するなど10月の最高気温を各地で更新し、30度以上の「真夏日」は全国に92.9ある観測地点のうち110以上となった。

【共同】台風一過の日本列島は6日、西日本から東日本にかけて広い範囲で秋晴れとなった。千葉県茂原市で34.0度を記録するなど10月の最高気温を各地で更新し、30度以上の「真夏日」は全国に92.9ある観測地点のうち110以上となった。

【共同】台風一過の日本列島は6日、西日本から東日本にかけて広い範囲で秋晴れとなった。千葉県茂原市で34.0度を記録するなど10月の最高気温を各地で更新し、30度以上の「真夏日」は全国に92.9ある観測地点のうち110以上となった。

【共同】台風一過の日本列島は6日、西日本から東日本にかけて広い範囲で秋晴れとなった。千葉県茂原市で34.0度を記録するなど10月の最高気温を各地で更新し、30度以上の「真夏日」は全国に92.9ある観測地点のうち110以上となった。

【共同】台風一過の日本列島は6日、西日本から東日本にかけて広い範囲で秋晴れとなった。千葉県茂原市で34.0度を記録するなど10月の最高気温を各地で更新し、30度以上の「真夏日」は全国に92.9ある観測地点のうち110以上となった。

【共同】台風一過の日本列島は6日、西日本から東日本にかけて広い範囲で秋晴れとなった。千葉県茂原市で34.0度を記録するなど10月の最高気温を各地で更新し、30度以上の「真夏日」は全国に92.9ある観測地点のうち110以上となった。

【共同】台風一過の日本列島は6日、西日本から東日本にかけて広い範囲で秋晴れとなった。千葉県茂原市で34.0度を記録するなど10月の最高気温を各地で更新し、30度以上の「真夏日」は全国に92.9ある観測地点のうち110以上となった。

【共同】台風一過の日本列島は6日、西日本から東日本にかけて広い範囲で秋晴れとなった。千葉県茂原市で34.0度を記録するなど10月の最高気温を各地で更新し、30度以上の「真夏日」は全国に92.9ある観測地点のうち110以上となった。

【共同】台風一過の日本列島は6日、西日本から東日本にかけて広い範囲で秋晴れとなった。千葉県茂原市で34.0度を記録するなど10月の最高気温を各地で更新し、30度以上の「真夏日」は全国に92.9ある観測地点のうち110以上となった。

Jóias do Caribe 01 noite em Fort Lauderdale, Cruzeiro de 11dias/ 10 noites pelo bellissimo Mar do Caribe a bordo do navio Regal Princess

Visitar o Japão ficou muito mais fácil Conheça muito mais do país dos sushis, samurais e alta tecnologia.

最高裁 二審判決後の刑執行を承認

6対5のきわどい判断

「捜査に勢い」 歓迎の検察

連邦最高裁(STF)は5日、控訴審(第二審)で有罪判決が出た場合、上告審を待たずに、被告への刑の執行を開始する法案を承認した。6日付伯字各紙が報じた。最高裁判事11人全員参加の採決が行われた結果、6対5で同案への賛成がわずかに上回った。2月17日に出された同案件の採決結果(2月は7対4で承認)を踏襲するものとなった。

「捜査に勢い」 歓迎の検察

2月に出された最初の最高裁判断に対し、伯国弁護士会(OAB)と、「N」は「推定無罪の原則」に反する」と訴訟を起こし、事は一時的にストップした。だが、検察は「捜査に勢い」を歓迎している。検察は「捜査に勢い」を歓迎している。検察は「捜査に勢い」を歓迎している。



カルメン・ルシア最高裁長官 (Fernando Frazao/Agencia Brasil)

乳癌発症は常識より早い?

5人に2人は50歳前に

聖市のA・C・カマルゴ病院癌センターの調査によると、乳癌患者の5人に2人は50歳未満で発症しており、50歳を超えたら検診を受けるよう勧める方針を打ち出した。乳癌は女性に多い病気だが、近年は若年層にも増加している。乳癌は女性に多い病気だが、近年は若年層にも増加している。

東西南北

ベルトラン新観光相任命

財政偽装疑惑の潔白主張

マルクス・ベルトランが観光相に任命された。ベルトランは、財政偽装疑惑を潔白に主張している。ベルトランは、財政偽装疑惑を潔白に主張している。

マルセラ大統領夫人が初演説

連邦政府の福祉政策で

ミシェル・テメル大統領夫人のマルセラさんが5日、連邦政府の発表した福祉政策「グリーンサ・フレイリス」(幸福な子供)の発表会で、公の場での初演説を行なった。同夫人の参加で政府としてはイメージ・アップを望むところ。6日付伯字紙が報じている。これはテメル政権の福祉政策のひとつ。ポウサ・ファミリアを既に受給している家庭で、0歳から3歳までの子供を抱える家庭に、対し恩恵を施すもの。同政策キャンペーンの一環として、彼女が特別大使的な役割で参加することになった。マルセラさんは、同夫人の参加で政府としてはイメージ・アップを望むところ。6日付伯字紙が報じている。

おしゃれと若さで好印象狙う



公の場で初演説を行なったテメル大統領夫人のマルセラさん (Lula Marques/AGPT)

3歳までの子供を抱える場が近いことから白羽の矢が立ったようだ。彼女が公の場で演説を行なったのは、テメル氏が副大統領だった時代も含め初のこと。当初は声が上ずるなど緊張した様子を見せたマルセラさんだったが、自らの体験から、生まれて数年間の時期の子育てがいかに大切かを、自分の言葉で感情を込めて訴えた。さらに彼女は、「国民が国の発展に力をつけるには、私たちが責任を負う必要がある」と述べた。政府が期待しているのは、彼女の参加で知事や市長の夫人らも一緒に盛り上げることに成功すること。さらに、テメル政権に對してのイメージ・アップの問題もある。テメル政権は5月12日の暫定政権の発足時から「女性関係がなくて性別別」の「労働者党(PDT)」が行っていた福祉政策は、彼女の参加で知事や市長の夫人らも一緒に盛り上げることに成功すること。さらに、テメル政権に對してのイメージ・アップの問題もある。テメル政権は5月12日の暫定政権の発足時から「女性関係がなくて性別別」の「労働者党(PDT)」が行っていた福祉政策は、彼女の参加で知事や市長の夫人らも一緒に盛り上げることに成功すること。

意図とすることは昨日付の本欄で触れた。だが早速、市民がそれに「待つ」をかけた。5日午後、聖市の自転車愛好家たちが、西部ジャルソン・エウロパにあるドリア氏自宅の前に自転車に乗って集合し、その場で一緒に倒れるという抗議活動を行った。この背景には、教団の信託によるソーシャル・ネットワークを使っで、ここ数年、市民の抗議活動の動きはますます軽快になっている。今回の聖市市議会選挙で目立ったのは福音派議員の当選で、17年1月からは現在の11人から15人になる。つまり、4人に1人が福音派議員だ。この背景には、教団の信託によるソーシャル・ネットワークを使っで、ここ数年、市民の抗議活動の動きはますます軽快になっている。

プ्रेसアル油井開発に弾み P B 3 割出資の義務化廃止 下院は5日、岩塩層下(プレサル)の油田の開発計画において、従来の開採率の30%以上の資本参加が必須」との条件を外す法案を29日対101の圧倒的多数で可決した。6日付伯字紙が報じている。プレサルは国家資源」という立場から、石油公社を唯一の採掘者としてきた。プレサルは国家資源」という立場から、石油公社を唯一の採掘者としてきた。

保健省は、「50歳以降に乳癌検診というのはいくらも50歳未満で発症する女性に對しては、35歳を超えた時点で医師の診察を受け、検査を受けるよう医師に指導させる」との意向を示した。保健省は、「50歳以降に乳癌検診というのはいくらも50歳未満で発症する女性に對しては、35歳を超えた時点で医師の診察を受け、検査を受けるよう医師に指導させる」との意向を示した。

テメル大統領(PMDB)はアルベス観光相に任命された。アルベスは観光相に任命された。アルベスは観光相に任命された。

南米神宮
原爆・自動車交通安全
半田知雄 著
その生涯
半田知雄の生涯
研究結果、ニッケイ新聞から購入できます。
お問い合わせはニッケイ新聞編集部まで。地方発送も出来ます! ☎ 11-3340-6060

ブラジル日系美術史
鈴木悌一 著
ブラジル日系美術史
研究結果、ニッケイ新聞から購入できます。
お問い合わせはニッケイ新聞編集部まで。地方発送も出来ます! ☎ 11-3340-6060

SCANDALIO lounge
5つの最適な調和された空間...
ダンスホール
シバー付きのレストラン
パンガロー風のレストハウス
パーティー会場
スペシャルシート
豊富なオプションを、お楽しみ下さい。
快適で洗練された空間が、あなたを包み込む...
多々のエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

世界で最高の夜をあなたに
www.nikkeishimbun.com.br
ニッケイ新聞
【営業時間】
月曜～金曜日: 祝日を除く
午前9時～午後4時
(11) 3340-6060
Rua da Glória, 332
Liberdade
CEP 01510-000
São Paulo - SP
【購読】
nikkeishimbun@yahoo.com.br
【広告】
anuncio@nikkeishimbun.jp

ニッケイ新聞のウェブサイトでも!
日本社会、ブラジル社会、世界情勢 etc
ひとつ早くニュースが見れる!
あなたの投稿が日本や世界へ!
→ www.nikkeishimbun.jp



田中宇の国際ニュース解説
http://tanakanews.com/

10月5日版

フィリピンの対米自立戦略
どんどん親中化するドゥテルテ

フィリピンのドゥテルテ大統領 (By Ryan Lim (Malaca - ng Photo Bureau) Public Domain, via Wikimedia Commons)



フィリピンで6月に就任したドゥテルテ大統領は、これまで「親中」の政策を推し進めてきた。...

超法規的だが民主的な大統領
オバマの初米比首脳会談が終了した。...

ドゥテルテは、米比同盟を切り捨てるような発言を繰り返している。...

比で続く「無法状態宣言」
フィリピン南部ミンダナオ島の最大都市ダバオで15人が死亡、60人以上が負傷した。...

ドゥテルテは、米比の同盟関係を象徴した合同軍事演習(10月4日〜12日)は今年が最後だと宣言する。...

ドゥテルテは、アキノが強めた対米従属・中国敵視を再び転換・逆転させ、対米自立・反米姿勢を強化し、対中親和の道を歩み出している。...

ドゥテルテは、米比同盟を切り捨てるような発言を繰り返している。...

ドゥテルテは、米比同盟を切り捨てるような発言を繰り返している。...

ドゥテルテは、フィリピン南部のミンダナオ島の主要都市ダバオの市長を22年にわたって続けてきた。...

ドゥテルテは、アキノが強めた対米従属・中国敵視を再び転換・逆転させ、対米自立・反米姿勢を強化し、対中親和の道を歩み出している。...

ドゥテルテは、米比同盟を切り捨てるような発言を繰り返している。...

ドゥテルテは、米比同盟を切り捨てるような発言を繰り返している。...

ドゥテルテは、フィリピン南部のミンダナオ島の主要都市ダバオの市長を22年にわたって続けてきた。...

ドゥテルテは、アキノが強めた対米従属・中国敵視を再び転換・逆転させ、対米自立・反米姿勢を強化し、対中親和の道を歩み出している。...

ドゥテルテは、米比同盟を切り捨てるような発言を繰り返している。...

ドゥテルテは、米比同盟を切り捨てるような発言を繰り返している。...



フィリピンの大統領府「マラカニアン宮殿」(LordAntagonist at English Wikipedia, via Wikimedia Commons)

日本、1600億円支援
フィリピンと多くの国際非政府組織(NGO)が参加した2017年の治安対策と開発分野への支援と対策で最大16億ドル(約1600億円)の拠出を表明した。...

政活費「後払い制」に注目

審査で減額、却下も

全国先駆け、京丹後市

【共同】地方議員の政務活動費の不正受給が相次ぎ発覚する中、適正と認められた実費だけを後日支給する「後払い制」を全国に先駆けて導入した京丹後市に注目が集まっている。富山県議会での不正受給が発覚後、他の自治体関係者や住民から制度に関する問い合わせもあるという。



元富山県議の矢後肇氏が政務活動費を不正受給した問題で、告発状を提出した同県高岡市の市民ら

政活費は、自治体が議員に調査や研究などに使うお金として報酬とは別に支給する。支給は事前に行われ、余った分を返す「前払い制」が一般的だが、もった分を使い切らうとして不正を行う

ケースが後を絶たない。日本海に面し人口約5万7千人の京丹後市は政活費自体がなかったが、2013年、導入を念頭に市議でつくる特別委員会を設置した。だが、14年に兵庫県

議(当時)による政活費の不正流用が社会問題化。特別委は「市民の理解を得るには透明性が何より重要」と議論を重ね、15年2月、政活費の後払い制を採用した条例案が市議会で可決された。市議はまず政務活動にかかった費用を自腹で負担。領収書と活動内容などを記した報告書を、年度上半期(4〜9月)と下半期(10〜3月)にそれぞれ議長に提出する。議長と議事事務局は内容を適正かどうかを詳しく審査。実際の例では、交通費で最安ルートとの差額を減額したり、政務活動とはいえないチラシ代を却下したりした。議長から審査結果を送られた市長が金額を確認。15年4〜9月分の政活費は、12月に支給

口、米との原子力協力中絶

制裁報復、対立広がる

【共同】米国の原子力とエネルギー分野の研究協力に関する合意を一時停止すると発表した。ロシア国営原子力企業ロスアトムと米エネルギー省による共同研究については打ち切ると表明した。



シリアで氣勢を上げるISの兵士ら

【共同】米国の原子力とエネルギー分野の研究協力に関する合意を一時停止すると発表した。ロシア国営原子力企業ロスアトムと米エネルギー省による共同研究については打ち切ると表明した。

ロシアが一時停止を発表した原子力の平和利用に関する科学技術協力に、米ロが13年に合意した。原子力安全保障、原発の設計、医療や産業への原子力・放射線技術の活用などが含まれた。打ち切るとした共同研究は、ロシアの6研究炉を低濃縮ウラン燃料使用タイプに転換することを目標とする内容で、10年に合意された。

福島原発、費用8兆円増

電事連、超過分を国費要望

【共同】大手電力会社が構成する電気事業連合会が、東京電力福島第1原発事故に伴う賠償と除染費用が計画より計8兆円上回るという試算をまとめたことが6日、分かった。超過する分を国費で手当てするよう政府に非公式に要望した。費用は東電など大手電力が負担することになっており、国民の負担につながる恐れがある。政府は慎重に対応するとみられる。

賠償と除染費用は、東電が国の認可法人「原子力損害賠償・廃炉等支援機構」から資金の交付を受けて支払う。賠償に関しては、東電を含む大手電力が負担金を機構に納付し、除染は、機構が保有している東電株の売却益を充てる仕組みになっている。現在の見込み額は、賠償が5兆4千億円、除染が2兆5千億円だが、試算では賠償は2兆6千億

700億円を払った。関西電力の一般負担金は315億円だった。4月から電力の小売り全面自由化による競争激化で、大手は収益環境が悪化しており、これ以上の負担の増加を避けたい考えだ。福島第1の事故処理費用も計画の約2兆円から数兆円規模で膨らむのが確実だ。経済産業省の有識者委員会が5日から事故費用負担や東電の経営

改革の在り方に関して議論を始めた。

有田焼制作図柄の色絵大皿

米国で発見、古里・佐賀へ

【共同】江戸後期ごろの焼物制作の様子を写した有田焼の色絵大皿が米国で見つかり、古里の佐賀に戻った。手作業の工程を正確に描写し、設備が近代化する前の窯の様子が分かる。九州陶磁文化館(佐賀県有田町)の鈴木由紀夫館長(64)は「史料価値があり貴重」と指摘。詳しい制作年代や米国の渡った経緯を調べている。

大皿は直径61センチ。44の人物が多彩な色で緻密に表現されている。土をこねてろくろで成形したり、窯焼きして筆で付けたりする職人、焼き物のほりやまきをはたき、馬の手綱を引く男性、犬と戯れる子どもも登場する。表面の隅には有田焼の

【共同】人工多能性幹細胞(iPS細胞)から作った網膜の細胞に対する新しい治療薬を開発しようとする、参天製薬(大阪)と理化学研究所(神戸)が共同研究を始めた。3年をめどに新薬を開発したいという。

2014年、iPS細胞から作った網膜細胞を患者に移植する世界初の手術を実施した理研の技術を活用する。同製薬が管理する先端医療センター(神戸市)に共同研究室を設置。理研によると、網膜色素変性症や加齢黄斑変性など目の病気の症状が

【共同】人工多能性幹細胞(iPS細胞)から作った網膜の細胞に対する新しい治療薬を開発しようとする、参天製薬(大阪)と理化学研究所(神戸)が共同研究を始めた。3年をめどに新薬を開発したいという。

【共同】人工多能性幹細胞(iPS細胞)から作った網膜の細胞に対する新しい治療薬を開発しようとする、参天製薬(大阪)と理化学研究所(神戸)が共同研究を始めた。3年をめどに新薬を開発したいという。

【共同】人工多能性幹細胞(iPS細胞)から作った網膜の細胞に対する新しい治療薬を開発しようとする、参天製薬(大阪)と理化学研究所(神戸)が共同研究を始めた。3年をめどに新薬を開発したいという。

【共同】人工多能性幹細胞(iPS細胞)から作った網膜の細胞に対する新しい治療薬を開発しようとする、参天製薬(大阪)と理化学研究所(神戸)が共同研究を始めた。3年をめどに新薬を開発したいという。

レストラン BAN 伴

寿司、鍋、定食... 多彩な食材で皆様をお待ちしております

ブラジル文学翻訳選集

第一巻 R\$ 45,00
第二巻 (カウショ物語) R\$ 40,00
第三巻 (いはいん) R\$ 40,00

2巻には本紙でも掲載した『カウショ物語』収録!

武本文学賞 受賞作品集 (1984-2014) R\$ 60,00

ブラジル日系文学 創刊 50周年記念

●ニッケイ新聞編集部にて販売中●
Rua da Glória 332 - Liberdade - São Paulo TEL: (11) 3340 - 6060

日伯両語で 子や孫に移民の歴史伝える一冊

アマゾン日本人入植80周年記念

アマゾン

特別価格 R\$ 50

ご購入は サンパウロ

- ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ●太陽堂 (11-3208-6588)
- フォノマギ竹内書店 (11-3104-3399) ●高野書店 (11-3209-3313)
- レストラン トメアス (11-5589-9124)

Rua Guarani 122 - 地下鉄フラツサ・タ・アルボリから徒歩1分

アマゾン地域 ●汎アマゾン日伯協会 (91-3229-9082)

郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマギまで。詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 編集部まで

Rua Thomaz Gonzaga, 18 e 20 Liberdade - São Paulo - SP

(11) 3341-7748 (11) 3341-7749

Almoço = 11:30hs. às 14:00hs.
Jantar = 18:30hs. às 23:30hs.

Dinho's
Oponto máximo da Carne

日系コロニアの皆さまへ
毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ!

昼食、夕食ともに
海水魚、淡水魚をすべて取りそろえたブフェー
また毎週水曜日に土曜日は
前菜サラダ一式と、デザートまで含めた
グランド・ブフェー・フェイジョアード

— お待ち致しております —
AL. SANTOS, 45 - ☎ 3016-5333

特別寄稿

統一選挙で変わるサンパウロ

新人ドリリア登場で見えた一条の光



ドリリア氏 (By Tina Bornstein (Own work) via Wikimedia Commons)

駒形 秀雄

「暑いですね」「いや、また寒くなりましたね...」

この選挙は私達の市町村の首長や議員を選ぶ身... 選挙の結果も見ながら、皆様と一緒に検証してみましょ。

ロ、リオ、クリチバ、ベロオリゾンテなど10もの州都で、この無効票の数がその都市で一位で当選した人の得票数よりも多いのです。

「既存の政治方式への反感」★ラバ・ジャット不正摘発で示された悪徳政治家への選挙民の怒り

「俺たちの金を盗んで偉そうにしている政治家にはもうウンザリだ。新しい人に新しい風を、そして新たな光を射し込んで貰おう。これが前PT政権への2016年選挙への市民の回答といえましょ。

「サンパウロの勝利」もともとサンパウロはブラジル一の強い経済力があり、高学歴者の多いこともあって、社会主義的原則をうたうPTや共産思想に批判的な人が多い土地柄です。

「ドリリアさんってどんな人？」今まではあまり知られていなかった人なのに、気がなつかうところなんです。

「ドリリアで何がかわるか」新人、実業家ドリリアの市政登場で、サンパウロ市はどのように変わるのか、市民の期待は高まります。

「ガンバル日系議員」ここでちょっとサンパウロ市の日系議員の様子をのぞいて見ましょ。

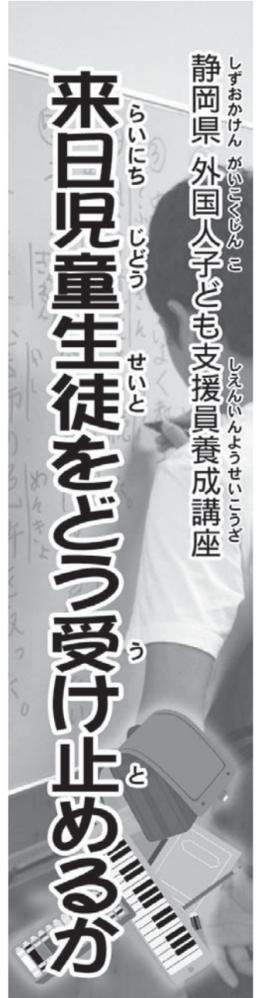
「元市議の神谷さん、故パウロ議員の後継者小林ピットルさんは一歩以上を集めたのですが、残念、議席に届きませんでした。」

サンパウロ市長選挙結果表

サンパウロ市議会、日系当選議員一覧表

『国際派日本人養成講座』 著者・伊勢雅臣さん厳選24編... 本紙編集部のみ 150冊限定販売... R\$ 120,00 (日本語)

前版大好評 全巻売り切れ!! 日ポ生活会話ガイド Jeitinho no Japão para os brasileiros... 特別価格 R\$50



来日児童生徒をどう受け止めるか

静岡県立山根山根通信員 増加・多様化する「日本語支援が必要な児童生徒」に対応しきれない日本の教育現場。静岡県は、来日したばかりの児童・生徒に初期の日本語指導する支援員を養成する「外国人子ども支援員養成講座」を7月から9月まで4回にわたって県内3会場で行った。講座を修了した受講生は県国際交流協会の人材バンクに登録され、県内各市町村からの要請があれば紹介される。地域の活力を取り入れようと、試行錯誤する自治体の姿を追った。

試行錯誤する地方自治体

文化庁の調査によると、日本全国の国公私立学校に在籍する外国人は、近年約8万人で推移しているが、公立学校で日本語指導を必要としている人数は2012年から14年にかけて約2千人増と、増加傾向にある。また注目すべきは、「外国籍児童生徒」には当てはまらない、日本語指導を必要とする外国人の子が急増していることだ。日本語支援が必要な日本国籍児童生徒の使用頻度の高い言語は、フィリピン語、日本語、中国語、英語、ポルトガル語、スペイン語、ペトナム語など多岐に渡る。多言語化の理由として、リーマンショックによる経済危機や震災以降、日系ブラジル人・ペルー人に代わりアジア各国から働き手が来日したこと、海外で育った日本人の親を持つ子供の増加、親の海外駐在帯同の外国人児童への日本語指導に際して、低学年の教室や家庭科のミシン、縫製等で補助するなど、さまざまな場面で活躍している。支援内容によって、特に資格は求められず、各市町で職員として雇用されたり、アルバイトやボランティアとして



講座の様子

史料館落成「移民史を後世に」

収集重ね農具や家具を展示

入植90周年を迎えた聖州ミランドポリス市の第2アリアンサ移住地(鳥取村)に、アリアンサ移住史料館が落成した。同村出身の佐藤寛さん(76、二世)を中心として、旧組合役員住宅を改装して造られたものだ。同村は1926年8月7日、鳥取および信濃両海外協会の5250アルケールの土地を購入して創設。鳥取県大岩村(現岩美町)の村長だった故郷浦島雄氏が移住し、初代理事を務めた。後継移住者を迎えるため収容所を建設し、その跡地が現在



貴重な史料が収められた移住史料館

大耳小耳

リオ五輪・パラリンピック日本選手団のメダルリスト約90人が、東京銀座の中央通り約2.5キロを約一時間かけて学校へ派遣された。この傾向は静岡県内でも見られ、公立学校や支援現場からは、県に補助やアドバイスを求める多数の声が上がっていた。また、国が助成金を拠出した、在任外国人の子供の就学支援事業「虹の架け橋教室」も終了し、外国人集住地域にはさらに大きな負担がかかるようになり、支援の継続すらままならないほどになっている。

県連代表者会議

日本祭り収支は来月報告へ

チエテ国際パークの話題も

ブラジル日本都道府県人会連合会(山田康夫会長)の9月度代表者会議が先月29日、文協ビル内の県連会議室で行われた。来訪者発言では下本八郎元聖州議から、チエテエコロジー公園のバルケ・ナソリエス計画について、協力を求める声が

にこの話題が公になったが、「まだ立ち消えになってなかったの？」と感じた出席者も多かった。それもそのはず、さつと過去記事を調べたところ、雑誌に話題になったのは10年以上前のこと。当時よりも一世月、16チームによる1歳以下の国際大会を日

念腹さん偲び全伯俳句

サンパウロ木陰句会が第38回念腹さん偲び大会(核本総一大会委員)を、16日午前10時(当日は夏時間第一日)より熟連会館(Rua Dr. Siqueira Campos, 134, Liberdade)で開催する。受け付けは午前9時(旧時間)で8時からは日本俳誌「九年母」か

オーリヤン

CIATEが実施した三、四世への意識調査(5日付け詳報)は、興味深い結果が出た。例えば、2014年の回答者約500人のうち、約100人は四世と答えた



来社した吉田さん、香山さん

田中公道さんオペラ公演

熟連で15日に

19回目の伯国ツアーを展覧中のオペラ歌手、田中公道さん(II)写真。15日午後1時から、熟連会館(Rua Dr. Siqueira Campos, 134, Liberdade)で「抒情歌を奏しむ会」でコンサートを行う。毎回盛況のイベント。2年前の前回は予想した2倍の来場者が訪れた。問い合わせは熟連(11-3209-593)まで。



日本文化 3

CULTURA JAPONESA

日本文化の真髄に触れる8話を収録!

- 日本の企業文化
- TOYOTA 豊田喜一郎「日本自動車産業の生みの親」
- HONDA 本田宗一郎と藤沢武夫の「夢追い人生」
- KYOCERA 稲盛和夫「世のため人のため」の経営哲学
- 日本の政治文化
- 恩田幸夫「財政改革は信頼回復から」
- 杉原千畝「命のビザ」6千人のユダヤ人を救った日本人外交官
- 日本の教育文化
- 小林虎三郎「人作りは国作り」教育勅語(意訳)

日本移民の歴史コーナーでは「ブラジル水泳界に初メダルをもたらした岡本哲夫」

子供たちの日本を見る目が変わる!

お問い合わせ・販売 詳細はニッケイ新聞編集部まで 日系書店でも販売中! 地方発送も出来ます!

ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) 太陽堂 (11-3208-6588) フォノマギ竹内書店 (11-3104-3399) 高野書店 (11-3209-3313)

HANDA & HANDA - ADVOCACIA

Dr. PEDRO HANDA

Rua da Glória, 332 - sala 51
Liberdade - São Paulo - SP
Tel. 3271-0806 - Cel. 98208-3650

ATENDO EM JAPONÊS

PERFUMARIA TAKEO

化粧品専門

たけお店

二四九・九三三

南米神宮

病氣平癒・健康祈願

R. Estado de Israel, 76
Vl. Clementino - S. Paulo - SP
Fone: (11) 5575-4783
www.templexointoista.org.br

モリンガ Erva de Santo Moringa

熱帯植物にふさわしい適地適作の灼熱のアマゾン産天啓の有効成分に満ちたモリンガの茶葉を一年中供給可能

話題沸騰!!

ニッケイ新聞編集部にて販売中!

1袋 70g R\$ 30,00

数量限定!! 粉末タイプも入荷しました!

問い合わせ:(11) 3340-6060

IKESAKI COSMÉTICOS
池崎商会
Variedade em Cosméticos e Perfumaria
Rua Galvão Bueno, 37 Liberdade
São Paulo - SP TEL: (11) 3346-6944
www.ikesaki.com.br

Nikkei Shimbun

ニッケイ新聞

VENDA em BANCA

matsubara hotel 毎週日曜日
松原ホテル 12時~16時
和食/洋食
取り揃えて
あります
ランチ R\$ 66,00
食べ放題
Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso
Fone: (11) 3561-5000 - São Paulo - SP
www.matsubarahotel.com.br

ANO XIX - Nº 4609

SÃO PAULO, SEXTA-FEIRA, 7 DE OUTUBRO DE 2016

R\$ 4,00

日本、イラクに2-0

山口決勝点で2連勝



日本-イラク=試合終了間際、山口の決勝ゴールを喜ぶハリルホジッチ監督(左端)

【共同】サッカーの2018年ワールドカップ(W杯)ロシア大会アジア最終予選は6日、各地で行われ、B組の日本は埼玉スタジアムでの第3戦でイラクを2-0で下した。ホーム2戦目での初勝利で2連勝し、通算2勝1敗で勝ち点6とした。

日本は前半に原口(ヘラク)のゴールで先制した。後半にFKから失点したが、ロスタイムに途中出場した山口(C大阪)が決勝点を奪った。この日対戦するオーストラリアとサウジアラビアに勝ち点で並んだ。国

際サッカー連盟(FIFA)ランキング56位の日本は同128位のイラクに対戦成績は7勝2分

首相「感動と勇気与えた」

リオ五輪活躍選手に感謝状

【共同】安倍晋三首相は6日、リオデジャネイロ五輪の男子体操で団体総合と個人総合の2冠に輝いた内村航平選手ら五輪とパラリンピックの日本代表選手団約170人を官邸に招き、競技で発揮された闘志とひたむきさは多くの国民に熱い感動と勇気を与えた」とたたえ、感謝状を贈った。



安倍首相(左)から記念品を贈られる車いすテニスの上地結衣選手

首相は2020年の東京五輪・パラリンピック開催に「いよいよ、私たちが世界に感動を発信する番だ」と強調。「スポーツの力で日本の未来を切り開いていく、

アスリートが思いっきり活躍できる世界一の大会にしたい」と語った。感謝状の授与式に出席

したのは8位以上の入賞者や自己記録を更新した選手で、記念品として銀製の写真立てが贈呈され

JORNAL **ニッケイ新聞** NIKKEI SHIMBUN
EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
Rua da Glória, 332-Liberdade
CEP 01510-000-São Paulo-SP
Telephone: (11) 3340-6060
Fax: (11) 3341-6476
Site: www.nikkeishimbun.jp
Facebook: www.facebook.com/nikkei.shimbun
Diretor Presidente: Raul M. Takaki
Jornalista Responsável: Takao Miyagui-MT 15.167-SP
Redator: Masayuki Fukasawa
記事に関するご意見 Redação: redacao@nikkeishimbun.jp
配達・購読契約に関する連絡 Assinatura: nikkeishimbun@yahoo.com.br
広告に関する連絡・問い合わせ Publicidade: anuncio@nikkeishimbun.jp
Periodicidade: Terça-feira à Sábado
Preço Assinatura: R\$ 790,00(Anual) / R\$ 420,00(Semestral)
Assinatura Digital(PDF): R\$ 330,00(Anual) / R\$ 170,00(Semestral)

【共同】自動車のF1レース第17戦、日本グランプリの前日記者会見が6日、三重県鈴鹿サーキットで行われ、マクラーレン・ホンダのジェンソン・バトン(英国)は「鈴鹿は偉大なコースで、ベストを尽くし、できるだけのいいポイントでチームにもたらしたい」と意気込み。

ホンダが復帰した昨季は製造者部門で10チーム中9位に沈んだが、今季はここまで6位と健闘。前戦のマレーシアGPでは5月のモナコ以来、久しぶりに2台そろって10位以内に2台ポイントを獲得。チームメイトのフェルナンド・アロンソ(スペイン)は「いくつかのチームとは競っている。この状況は喜ばしい」と手応えを口にした。

【共同】国民体育大会「2016希望郷いわて国体」第6日は6日、岩手県遠野市の遠野運動公園陸上競技場などで行われ、サッカーの少年男子決勝は広島(選抜)が2-1で大阪(選抜)に競り勝ち、初優勝した。成年男子決勝は静岡(アス)が延長の末に1-0で宮城(ソニ)に勝利し、2度目の頂点に立った。

【共同】国民体育大会「2016希望郷いわて国体」第6日は6日、岩手県遠野市の遠野運動公園陸上競技場などで行われ、サッカーの少年男子決勝は広島(選抜)が2-1で大阪(選抜)に競り勝ち、初優勝した。成年男子決勝は静岡(アス)が延長の末に1-0で宮城(ソニ)に勝利し、2度目の頂点に立った。

ジャパン・ハウス(サンパウロ)プロジェクト

「真の日本」への扉としてのジャパン・ハウス

これまで「ジャパン・ハウスの背景と日本独自の魅力についてサンパウロ名誉館長のルーベンス・リクペロ氏に語っていただきましたが、改めてその意義と今後の可能性にまで視野を広げながらお話を締めくくっていただきます。

Vol. 4

新たな景色

ジャパン・ハウスが描く

「真の日本」への扉としてのジャパン・ハウス

ただ単にブラジルの意義は日本とのコンタクトにおける日本との中心部において、サンパウロの中心部において「今日の真の日本への扉」という役割を担い、日本人がどのように生きていくかというエッセンスを生き活きと表現していくべきだと考えています。ブラジルにはない挨拶の仕方、歩き方、公共施設内での控えめな話し方、食事をする際の行儀など、日本特有の振る舞い方をブラジル人に対して示すことができる空間なのです。

先日終了したリオ・オリピック大会も、ブラジルと日本という二つの国の接点が改めて認識される機会となりました。

「真の日本」への扉としてのジャパン・ハウス

なりました。次の東京大会までの数年間、二か国間における親密な関係は着実に続いていくでしょう。この力強い絆を、ジャパン・ハウスとしても引き継いで体現していきたいと考えています。

ブラジル全土に
行き渡るデジタル・ネットワークとして

サンパウロにおいても絶好の場所に位置するジャパン・ハウスであり、市民が訪れられるという点ではありませぬので、ソーシャルネットワークを用いた対外発信も大切となります。ブラジルは2億人以上の人口が広大な国土に分布しているため、地域ごとに独特の個性と強みがありながら、多くの人たちがとって

先端テクノロジーを
活用した交流の場

具体的なビジネスや教育といった交流の場としての役割が期待されるジャパン・ハウスでは、日本が誇る先端技術を用いたコミュニケーションがフルに用いられるべきだと考えます。ジャパン・ハウス内の施設と設備を活用してリアルタイムでテールを挟み、例えばビデオ会議などを通じて両国間のビジネスチャンスについて協議される場にもなります。また、日本に在住する日本人がブラジルに在住する日本人に対して教育プログラムをリアルタイムで実行することも検討できるかと思えます。都市開発に関する行政上の問題、モビリティの問題等が両国の代表者による参加の上で協議されるというようなこともあるでしょう。

若者を惹きつける
ドリーム・ファクトリー

今日、若者の心を惹きつけることは全く容易ではありません。そんな中、日本という国はそうした難題をクリアしている希少な国だと思えます。わたしの16歳になる孫娘は漫画が大好きで、そのレベルはこれまで集めた漫画で図書館が出来るほどです。日本という国はこのように若者を惹きつけるソフトを創出しているドリーム・ファクトリーなのです。

我々は子供の時に触れて慣れ親しんだソフトを生んだ国は、しっかり認識するものが必要です。米国のハリウッドやテレビを通じて、過去100年に渡ってドリーム・ファクトリーは、地位を保ってきています。英国は、米国の生み出したドリーム・ファクトリーに追随して、そのドリーム・ファクトリーをブラジルに移植したいと考えています。

日系コミュニティへの
メッセージ

ジャパン・ハウスの今後の道のりとして、長い歴史の上で苦勞を重ねて世帯を経たきたブラジルの日系コミュニティにも大切な役割があると思っています。

日系ブラジル人コミュニティは、実に多くのものをブラジルにもたらしました。それは技術やメソッド、忍耐、儉約の精神であったりします。これらの人たちは、現在の日本との関わりについても一役担うことができていると思います。日本は自然との調和を大事にし、貧困をなくし、工業国から一歩先への変貌を遂げた国です。日伯両国に繋がりを持つ日系人の方々は、ブラジルがそうした真の日本を正しく理解し、日本の実態を伝えるエージェントになり得るのです。この責務は実に高度な課題であり、様々な問題を解決していかなくてはなりません。日本の精神に学び、独創性に富んだ革新的な品質管理の革新、卓越性、イノベーションをブラジルにももたらさなければなりません。

最初に申し上げた通り、ジャパン・ハウスは単なるコンタクトポイントなのではなく、日本人、日本人は生きた日本を実体験できる場所となるのです。

ルーベンス・リクペロ
Rubens Ricupero

ブラジル元財務大臣・環境大臣。1961年から2004年までの間、外交官としてUNCTAD(国際貿易開発会議)事務局長、駐米大使等を歴任。ブラジルにおける通貨の価格安定化を可能とさせた「リアル・プラン」導入を施した責任者の1人。現在はFundação Armando Álvares Penteado(アラウロ・ペンテド)大学経済学部長およびFernand Braudel財団のトップを務めつつ、専門分野においてメディアへの寄稿、講演などを精力的に行っている。

若者を惹きつける
ドリーム・ファクトリー

今日、若者の心を惹きつけることは全く容易ではありません。そんな中、日本という国はそうした難題をクリアしている希少な国だと思えます。わたしの16歳になる孫娘は漫画が大好きで、そのレベルはこれまで集めた漫画で図書館が出来るほどです。日本という国はこのように若者を惹きつけるソフトを創出しているドリーム・ファクトリーなのです。

我々は子供の時に触れて慣れ親しんだソフトを生んだ国は、しっかり認識するものが必要です。米国のハリウッドやテレビを通じて、過去100年に渡ってドリーム・ファクトリーは、地位を保ってきています。英国は、米国の生み出したドリーム・ファクトリーに追随して、そのドリーム・ファクトリーをブラジルに移植したいと考えています。